

383643-2026 - Iomaíocht

An Iodáil – Construction work for water and sewage pipelines – Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP_35/2026)

OJ S 106/2026 04/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

R-phost: ufficio.gare@smatorino.it

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an uisce

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest (Rif. APP_35/2026)

Cur síos: procedura aperta ai sensi dell'art. 71 del D.Lgs. 36/2023, gestita integralmente con modalità telematica, per l'affidamento dei lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato della ZONA OVEST, suddivisa in due distinti lotti: Lotti A e B (Rif. APP_35/2026). Importo complessivo a base di gara: Euro 6.000.000,00 al netto di IVA ed opzioni, di cui Euro 600.000,00 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso.

Aitheantóir an nós imeachta: bb129aa1-c000-41c0-95de-0fb5cff0d6df

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Città Metropolitana di Torino TORINO (TO)

Foroinn tíre (NUTS): Torino (ITC11)

Tír: An Iodáil

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 7 200 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: il disciplinare di gara è parte integrante del presente bando. L'aggiudicazione avverrà con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 108, comma 1, del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. sulla base degli elementi di valutazione riportati nel disciplinare di gara. Si applica l'art. 107, comma 3, del D.Lgs. 36/2023, come indicato nel disciplinare di gara. Non sono ammesse offerte in aumento, parziali e/o condizionate. SMAT si riserva il diritto di: - non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto; - annullare la gara o procedere all'aggiudicazione in presenza di una sola offerta valida; - sospendere, reindire o non aggiudicare la gara

motivatamente; - non stipulare il contratto, anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione, nel caso in cui ricorrano motivate ragioni. Il soggetto aggiudicatario sarà tenuto a presentare la documentazione di cui alla vigente normativa antimafia e ad accettare gli impegni ed obblighi imposti dal Codice Etico della SMAT. Ai sensi dell'art. 11, comma 2, del D.Lgs. 36/2023, il contratto collettivo di riferimento è: CCNL per i lavoratori dipendenti delle imprese edili ed affini e delle Cooperative (F012). Si applica l'art. 124 del D.Lgs. 36/2023 nei casi ivi previsti.

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 1

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest Lotto A (Rif. APP_35-A/2026)

Cur síos: lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona OVEST Lotto A. Importo complessivo a base di gara Euro 3.000.000,00 al netto di IVA ed opzioni, di cui Euro 300.000,00 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso (Rif. APP_35-A/2026). Data validazione progetto: 13.03.2026. Categoria prevalente: OG6. Categoria scorporabile: OG3.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 36/2023, secondo quanto descritto nel disciplinare di gara.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Torino (ITC11)

Tír: An Iodáil

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 365 Laethanta

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 600 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Eolas breise: Responsabile Unico del Progetto: geom. Andrea ALTINA

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: OFFERTA TECNICA

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: OFFERTA ECONOMICA

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_35

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_35

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 08/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Si rimanda al disciplinare di gara

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Vedi documentazione di gara

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: TAR Piemonte

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: entro 30 giorni dalla pubblicazione o dalla notifica o dalla conoscenza certa, acquisita tramite altra forma, dell'atto da impugnare.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona Ovest Lotto B (Rif. APP_35-B/2026)

Cur síos: lavori di manutenzione delle reti e degli impianti del Servizio Idrico Integrato - Zona OVEST Lotto B. Importo complessivo a base di gara Euro 3.000.000,00 al netto di IVA ed opzioni, di cui Euro 300.000,00 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso (Rif. APP_35-B/2026). Data validazione progetto:13.03.2026. Categoria prevalente: OG6. Categoria scorporabile: OG3.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. 36/2023, secondo quanto descritto nel disciplinare di gara.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Torino (ITC11)

Tír: An Iodáil

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 365 Laethanta

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 600 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Responsabile Unico del Progetto: geom. Andrea ALTINA.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: OFFERTA TECNICA

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: OFFERTA ECONOMICA

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_35

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: https://portaleappalti.smatorino.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/2026_APP-PA_35

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 08/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Si rimanda al Disciplina di gara

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Vedi documentazione di gara

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: TAR Piemonte

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: entro 30 giorni dalla pubblicazione o dalla notifica o dalla conoscenza certa, acquisita tramite altra forma, dell'atto da impugnare.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.

Uimhir chlárúcháin: 07937540016

Seoladh poist: C.so XI febbraio n. 14

Baile: TORINO (TO)

Cód poist: 10152

Foroinn tíre (NUTS): Torino (ITC11)

Tír: An Iodáil

R-phost: ufficio.gare@smatorino.it

Teil.: 01146451810

Seoladh idirlín: www.smatorino.it

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: TAR Piemonte

Uimhir chlárúcháin: 96574140016

Seoladh poist: Via Confienza n. 10

Baile: TORINO (TO)

Cód poist: 10121

Foroinn tíre (NUTS): Torino (ITC11)

Tír: An Iodáil

R-phost: tarto-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Teil.: 0115576411

Seoladh idirlín: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministra>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 4a591b21-ae29-4f33-9e27-b0ce778ea423 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 03/06/2026 13:20:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Iodáilis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 383643-2026

Uimhir eagráin IO S: 106/2026

Dáta foilsithe: 04/06/2026